

Algunas consideraciones sobre Esperanto

Desde que salió a luz el idioma internacional Esperanto, han ido cada día en aumento su importancia y el número de individuos que lo hablan. No es de extrañar, es tan fácil su estudio, que basta tan solo saber leer medianamente y poseer muy cortas nociones de gramática para poder uno por sí solo dedicarse al estudio de tan científico y racional idioma.

Prolijo fuera repetir en estas líneas la sencillez que encierra la formación de las palabras y la facilidad de su pronunciación, puesto que en repetidas ocasiones se ha hablado sobre el particular.

El alfabeto esperanta, es rigurosamente fonético, es decir, que cada letra representada por un solo sonido y a su vez cada sonido está expresado por una sola letra poniéndose tal cual se escribe. Esto hace que un individuo pueda estudiarlo y aprenderlo perfectamente sin necesidad de maestro, pues su alfabeto no conduce a dudas y confusiones como acontece en otros idiomas, especialmente el español (cito este por ser más o menos conocido de todos) en que algunas de sus letras vienen representadas por más de un sonido y algunos de los sonidos por más de una letra.

Estas deficiencias, reúnen graves inconvenientes para representar gráficamente y con perfección las voces, pues incurrimos muchas veces, aún los mismos españoles, en el error de colocar una letra en vez de otra, correspondientes ambas a un mismo sonido como ocurre por ejemplo, en el empleo de la g y de la j por sonar la primera como j con las vocales e, i.

En Esperanto no sucede esto, por ajustarse su alfabeto a las normas a que debe obedecer todo idioma producto de la razón. De ello se deduce fácilmente el que en ningún alfabeto deba existir:

1.º Letra sin sonido. 2.º Ni sonido sin letra. 3.º Ni tampoco expresado por más de una letra. 4.º Ni letra con más de un sonido.

A todas éstas prescripciones se ajusta perfectamente el alfabeto esperanta, faltando en cambio en el español, como podemos ver a continuación.

1.º Hay letras en español a que no corresponde ningún sonido: la h nunca suena. *Haba, horno.* La u no suena en *que qui ni en que qui: queso, quina, guerra.*

2.º Hay sonidos sin letras: El sonido de la u no tiene letra cuando la u ha de sonar después de g y antes de e o de i: *Cigüeña, Agüita.* Para suplir la falta, se coloca sobre la u la diéresis o crema. Para el sonido de la ch no tenemos letra que lo represente; la falta se suple con una c y una h: *chuzo, China.*

Tampoco hay letra para el sonido de *elle* que se suple escribiendo seguidas l y l: *llano, llueva,* etc. Ni tampoco tiene letra el sonido suave de la g delante de la e o de la i en los que se suple escribiendo g y u, *guerra guitarr.* La r entre vocales tampoco tiene letra, la falta se suple escribiendo dos *rr* seguidas: *perro, carro.*

3.º No debe haber para un sonido más de una letra. Para el sonido de la i hay dos letras: i y la y: *leí, Ley.* El sonido *h* tiene tres signos c h q: *cara quisco, querer.*

El sonido de j tiene dos sonidos: j, g (delante de e o de i): *Jamón, jefe, general, jicara, Gijón.* El sonido de z tiene dos letras: z y c (delante de e o de i): *Zarpa, zeta, cereza, zinc, ciruelo.*

El sonido de g suave tiene dos sonidos g y gué: *goma, guerra, guitarra, gula.*

4.º No debe haber letra con más de un sonido.—La c tiene el sonido de *h* y de *z*: *cara, cizaña.*

La g tiene también más de un sonido, el de g suave y el de j: *gorra, geología.*

La r tiene dos sonidos, el de *ere* y el de *erre*. *Ramón (erre), Zaragoza (ere).*

La y tiene dos sonidos el de *y* y el de *i*: *yema, yugo, Ley.*

Por último hay una letra contracta de otras dos: la x: *examen, eximio, exuberancia.*

Para suplir bien estas deficiencias hay como todos sabemos, un sin fin de reglas con otras tantas excepciones. En el lengua esperanto hay también reglas, pero son cortas, sencillísimas y sin excepciones, siendo total aquellas, en número de dieciseis.

Vemos pues cuán difícil es el manejo del alfabeto español por el mero hecho de pertenecer a un idioma natural comparado con el del esperanto; esto siendo el castellano uno de los más fáciles entre las lenguas naturales; que sería si lo comparásemos con el francés, alemán o inglés?

Uno de los mayores inconvenientes que se encuentran en el estudio de las lenguas naturales, es la existencia de verbos irregulares que dan lugar a un trabajo dificultoso e interminable, conduciendo siempre a dudas y vacilacio-

nes que impiden la buena marcha del estudio de éstos.

En esperanto no existen verbos irregulares; todos son regulares y pertenecen a una misma y única conjugación.

Las palabras son todas llanas, esto es: el acento tónico recae invariablemente en la penúltima sílaba.

Vistas, aunque superficialmente, algunas de las dificultades de los idiomas naturales, se desprende de ello la imperiosa necesidad de un idioma auxiliar internacional que sea fácil su manejo y aprendizaje para que sin el menor esfuerzo podamos relacionarnos con los extranjeros y hacer fácil el comercio, las relaciones diplomáticas, y ponernos al corriente del estado de las ciencias, artes e industrias de las demás naciones, como quiera que el único idioma que reúne estas condiciones es el esperanto, a él debemos acudir con entusiasmo y abnegación, para que nos solucione problemas tan importantes como los citados, pues del mismo modo que no existe el movimiento sin la acción de una fuerza, así tampoco existirá la paz universal sin el Esperanto que nos una a todos como un puente las márgenes opuestas de un río.

Debido a la facilidad de este idioma, ha adquirido gran importancia estos últimos años, haciéndose considerable el número de esperantistas hasta el punto de poder asegurar que difícilmente existe hoy un pueblo por pequeño que sea, donde no haya algún individuo que lo hable, convertidos la mayoría de ellos en fieros apóstoles de tan bella y útil lengua.

LUIS ALABART.

L'ESPERANTO

Oh! l' Esperanto tothom crida ell es la pau, ell es la vida, es el lligam qu' els cors uneix, es una dolça meravella, que com encant se descapdella es el consol del qui sofreix.

Als homes torna l' alegría que cada hù ja no sentia, es un tresor dels més preuats, es un amor que 's apropiera, es una fe que no té espera, es un insomni del vells fads.

Es del jovent grossa esperança es dels infants una anyorança quina en llurs cors, floreix i creix es de l' amor, la guardadora, una gentil encisadora que passa, vola i s' evaheix.

Es una parla que 'ns sadolla de poesia qu' ara brolla, d' un sabi metge polonés, es un dalit de gelosia de Zamenhof, una armonía que durará per sempre més.

¡Oh, Zamenhof! Beneit sigas ¡oh, Esperanto! quant temps trigas a reposá, en tot cor humá, deixi la mel amb que 't cenyiren aquells amors que 't deixondiren y que tothom t' ha de brescá.

¡Guardemte, doncs! tu ets la riquesa falagadora de tendresa, ¡guardemte, doncs! tu ets tresor nostra anyorança en tí posada ens dongui fèrtil alenada per a propagarte amb més fervor.

Sigas el nostre estel de guía donans la llum de nit i dia, sigas la nostra inspiració corra pel mon mostrant la bella la tevasanta verda estrella lema constant d' estimació.

Sigas el cant llunyá de fades d' unes boiroses encontrades, ahont tot sont jardins de flors deixi 'l recort de l' infantesa fés que al costat de la deesa poguem triarhi les millors.

I quant nosaltres amb la flaire aimar ens vegis, puja enlaire i beneeixnos en la llum, llavors nosaltres amorosos te farém veure ja ditxosos del dols amor, el primer fum.

JOSEP VENTURA.

Tarrassa.

Pensemos en lo nuestro

Es evidente que hay que preocuparse del día siguiente a la guerra, en España como en todas partes. Si los beligerantes, cuyas fuerzas morales y materiales, espirituales y económicas, están absorbidas por la guerra, se preocupan tanto de aquel inmediato porvenir, ¿cómo no hemos de hacerlo los que, afortunadamente, estamos libres de las angustias y de los sacrificios de la lucha armada?

Aplaudimos, pues, cuanto tenga por objeto el cumplimiento de ese elemental deber de previsiones patrióticas; pero sería bueno que se pusiera mucho cuidado en no comprometer el porvenir, en no extraviar la opinión, en no crear corrientes equivocadas, que vieran a ser un embrazo para las resoluciones difícilísimas, que frente a aquel nuevo estado de cosas será menester adoptar.

Por esto hemos dicho cien veces que sería mucho mejor que nos ocupáramos del aspecto nacional de ese problema de nuestro porvenir económico, que de su aspecto internacional. Bastaría, para justificar esa preferencia que defendemos, la consideración de que así como en aquel aspecto nacional poseemos ya, o podemos poseer, cuantos datos se necesitan para adoptar soluciones, en aquel aspecto internacional carecemos hasta del dato más elemental, cual es el de saber cuando acabará el conflicto armado, y de qué suerte quedarán los respectivos beligerantes en sí mismos y entre sí.

Para reorganizar la economía nacional, aprovechando con toda la eficacia de que seamos capaces nuestros recursos naturales, no necesitamos de la guerra haya terminado, ni saber como ha de terminar. Y si la paz nos coge con esa reorganización en marcha, y con una opinión formada sobre ella misma, en actitud estaremos de resolver aquel aspecto internacional del problema, teniendo en cuenta cuáles son las naciones con quienes tenemos más importante comercio, mucho mejor que si seguimos en la situación presente; sin criterio económico, y sin ánimos siquiera de establecerlo.

Impresiones de la campaña

Las noticias de todos los frentes carecen de importancia. Los beligerantes se conceden o niegan al adversario, según los casos, éxitos de poca monta.

Parece que los aliados han tomado en serio la cooperación de la tropa rusa en el frente francés.

De Marsella dan cuenta de un nuevo desembarco moscovita. Estos contingentes de ben seguir todos el mismo camino penoso y largo. Parece que la llegada de trupa moscovita a Francia, responde a las recietas campañas que hicieron los grandes diarios de París y Londres, en favor de la economía de hombres. Ahora bien, cabe dudar que los aliados puedan procurarse los contingentes rusos necesarios para que no se despueblen las fábricas inglesas, y para no comprometer el porvenir de la nación francesa.

Atravesamos por una época de compás de espera.

En Verdun han disminuído los ataques, pero en cambio se han generalizado más en toda la línea franco-inglesa.

Parece ser que los alemanes han retirado gran parte de Artillería gruesa del frente de Verdun, para llevarla a otros partes. Sin duda tratan de emprender una nueva ofensiva en Oriente.

Se anuncia también el propósito de los búlgaros de emprender una ofensiva por los Balcanes en dirección a Salónica. No es presumible que los alemanes quieren coparticipar en la empresa, y en ese caso, los búlgaros, por sí solos, no creemos que lleguen a aventurarse en la empresa.

La revolución de Irlanda parece sofocada. Más grave es la cuestión del reclutamiento, acerca de la cual Mr. Asquith ha hecho una declaración en la Cámara de los Comunes.

Pro Patria española

Es lamentable de veras que nadie haya recogido,—y alguien debía de haberlo hecho no con más títulos de religiosidad, respeto y consideración debidos al huésped insigne, que el que suscribe, sino por autorizada e ineludible obligación que tenía en ello,—hasta ahora, para contestarla y negarla debidamente, la rotunda afirmación que hace el «Setmanari Catalá», «La Veu del Camp» en el número 172 publicado el pasado domingo, día 30 de Abril, de que el elocuentísimo orador sagrado Dr. Estebanell, en el sermón que pronunció el día de Pascua de Resurrección en la Iglesia Parroquial de San Pedro de esta ciudad, con motivo de la fiesta caritativo-religiosa, lanzara palabras despectivas para los catalanes.

No, no es así; la mayoría, toda la concurrencia no protestó, como no podía protestar, de palabras que no pronunciara tan empujante sacerdote.

Vengan las pruebas de tal aserto, que no aduce el periódico catalanista; diga de qué mayoría de asistentes a la arceprestal Iglesia, aquel día glorioso para la Patria española, y para el civismo y cultura de Reus, se trata; porque si no lo dice, si no descifra el enigma, que su escrito envuelve, con datos concretos y precisos, a cualquiera, viniéndole a las mientes el de los infuorios de nuestro malogrado Bartrina, se le va a ocurrir que la mayoría de los centenares de personas que tan sagrado recinto albergara aquel día memorable, estaba tan sólo formada por los pocos exaltados catalanistas que en Reus existen y que, afortunadamente pueden contarse con los dedos de una sola mano.

Que el Rdo Padre Estebanell pronunciara desde el púlpito repetida y adecuadamente el nombre de nuestra muy querida España y en el transcurso de su magnífica oración ensalzara sus heroicos hechos y glorificara la bandera de la Patria, mereciendo por ello los tócticos aplausos de aprobación, los murmullos inequívocos de la complacencia y delite con que religiosamente se le escuchaba, de toda la inmensa concurrencia que llenaba aquel sagrado recinto, murmullos que se hubieran trocado en clamorosa explosión de entusiasmo si la santidad del templo lo permitiera, quieren sus detractores, pretendiendo hacernos comulgar con ruedas de molino, traducirlo como a insultos a Cataluña, que jamás profiriera tan culto y noble sacerdote, no está bien que se diga por personas que quieren pasar por serias y veraces ni por periódicos que aunque reputen y no tengan a más la gloriosa bandera roja y gualda de la Patria española que como a un pajaç de roba» cualquiera, como quien dice: un guñapo despreciable, el simbolismo de sus colores ha de hacerles comprender que no en vano representan el rojo de la ira y el gualdo de la rabia en que algún día puedan exteriorizarse y encarnar sangrientamente en rostros humanos si la prudencia y el buen sentido no vienen a refrenar exaltaciones y poco meditados e inconsiderados desmanes como por desgracia de nuestro pueblo vienen repitiéndose tan asaz amenudo y tan lamentablemente.

JOSÉ ORNOSA MURGADES.

Reus 4 Mayo 1916.

Crónica

Después de un día completamente nublado y desapacible por la humedad y viento que se apreciaba, llovió con escasa intensidad a las nueve y media de la noche de ayer.

Por el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de esta ciudad, hemos sido invitados a la conferencia que esta noche, a las nueve y media, dará en dicha Cámara sobre «L'esperanto i son estat social».—Son estat present i les utilitats rendides durant la guerra.—Els Congressos esperantistes de Reus», D. José Grau, director de la revista internacional «Kataluna Esperantista», en representación de la Federación Catalana y de la Confederación Española.

Tratándose de un importante acto de preparación de los Congressos esperantistas que se han de verificar en Reus, es de esperar que estará en extremo concurrido.

El día 8 del corriente a las once de su mañana, tendrá lugar en el local que ocupa la Delegación de Hacienda de esta provincia, la venta eu pública subasta de un carro tasado en 170 pesetas, un mulo castaño, de ocho años de edad, 1'59 metros de alzada, asado en 850 pesetas y los arneses correspondientes, tasados en 50, en junto 1.070 pesetas.

Un carro tasado en 130 pesetas, un mulo entero, pelo castaño, 1'51 metros de alzada, de más de 10 años de edad, tasado en 200 pesetas y sus arneses correspondientes, tasados en 40 pesetas, en junto 370 pesetas.

Los efectos anteriormente nombrados proceden de una aprehensión efectuada por los agentes del resguardo de la Compañía Arrendataria de Tabacos, el día 20 de Abril.

Anís Tibidabo, Ron San Juan, Coñac virjo Tolrá y licor «Marrameu» demaneu per tot arreu.

Representante: Román Marimón, Plaza de Cataluña 7.

En el rápido de ayer se ausentó de esta ciudad el pundonoroso coronel D. Ricardo Marín Riaño, que ha tenido el cargo de comandante militar y el mando del Regimiento Caballería de Tetuán, despidiéndose en la estación los señores jefes y oficiales de esta guarnición y personalidades de la ciudad.

En el poco tiempo que ha estado dicho jefe entre nosotros, hemos podido observar con satisfacción las amistosas relaciones que había entablado en el pueblo de Reus, donde

no puede menos de quedar grato recuerdo que ha dejado al despedirse de nosotros, que le deseamos prosperidades en su carrera.

Por el ministerio se ha facilitado a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

«El embajador de S. M. en Londres participa que ha informado el Gobierno británico haberse decidido que todo permiso de embarque de mercancías de origen alemán o austriaco con destino a naciones neutrales, concedido por la Gran Bretaña en el curso del año 1915 y que aun no se haya aprovechado en todo o en parte, caducará el día 15 del corriente Mayo y que los permisos de esa clase concedidos en el año actual caducarán el día primero próximo o dos meses después de la fecha de su concesión, según resulte más largo el plazo, el cual se comenzará a contar desde el recibo de las correspondientes instrucciones del ministerio de Negocios extranjeros de Inglaterra, por el cónsul general británico en Rotterdam o por los cónsules respectivos en cualquier otro puerto de los mencionados en la autorización.»

Instituto de vacunación contra la RABIA

Doctor Frias.—Arrabal bajo de Jesús 33.—Reus

El Banco de Reus de Descuentos y Préstamos, nos participa que habiendo presentado la dimisión de Administrador del mismo D. José Montagut e Illa, fundada en su falta de salud, y habiéndole sido admitida, ha quedado nombrado para dicho cargo don Joaquín Sociats Casas, quien llevará la firma comercial conforme previene el art. 54 de los Estatutos de dicho Banco.

Son numerosos los pueblos donde ya se han dado las primeras irrigaciones de sulfato de cobre a las viñas. Los rumores de que en algún sitio han sido vistas manchas de mildiu, ha producido alguna alarma.

También los azufrados están a la orden del día, y como el encarecimiento del azufre y la escasez del mismo es bastante general, son muchos los labradores que emplean este año los azufres líquidos, con lo cual, resolviendo la dificultad de la falta de azufre, obtienen economía de tiempo y de dinero en estas operaciones.

SE VENDE antigua y acreditada fábrica de Aceites de Orujo. Informes, Ferrnando Sanjuán, Mayor, 1.—Reus.

En las sesiones de cinematógrafo que hoy por la noche se celebraran en la concurrencia «Sala Reus» se repetirán los mismos episodios que se proyectaron en las sesiones de ayer de la emocionante película «Los misterios de Nueva York», que con aceptación viene dándose en dicho local.

Debido al vendaval apreciado ayer en toda esta región, hubo ayer desde las cinco de la tarde varias pequeñas interrupciones en el servicio eléctrico de luz y fuerza.

ANTONIO BAGES CAREY Médico especialista en VÍAS URINARIAS enfermedades de las VÍAS URINARIAS del Dispensario Médico Municipal.

Consulta de 2 1/2 a 4 y de 8 a 9 Mar, 38, pral. Teléfono núm. 15

Esta noche a las 9 y media, celebrará sesión de segunda convocatoria el Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad.

Nuestros labradores se muestran desconsolados, pues a causa de la epidemia del mildiu que atacó tan rudamente a los viñedos, éstos presentan este año escaso fruto.

Se da el caso que muchas vides en vez de sacar brotes de los ingertos, lo han verificado de la planta americana, con lo que se verán precisados los propietarios a ingertarlas de nuevo el año próximo.

En la Central de Teléfonos de esta ciudad se halla detenido; por no encontrarse a su destinatario, el telefonema siguiente: De Barcelona: Luisa Borrás, Arrabal de Santa Ana 26, desconocida.

Durante el pasado mes de Abril se embarcaron en el puerto de Tarragona más de 80.000 hectólitros de vino. Hay que hacer constar que una gran parte de dicho caldo fué adquirido en las provincias del interior.

Recordatorios de Primera Comunió. Estampería y carnets de lujo y clases económicas.—Buen surtido.—Precios reducidos.

TIPOGRAFIA FERRANDO Arrabal de Santa Ana, 35.—REUS.

En el último «Boletín» de la Estación Enotécnica de España en Cette, refiriéndose al movimiento de aquel mercado, se publica la siguiente nota: «Por este puerto continúan los arribos de vinos exóticos. De Argelia son muy escasos. De España siguen siendo importantes.»

PARA
COMBATIR
LA

TOS

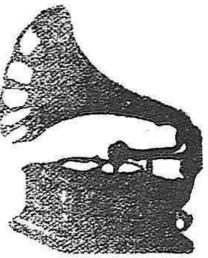
No hay específico
que supere
á los renombrados

CONFITES CARPA

FRASCO 1'50 PTAS. EN LA FARMACIA CARPA, PLAZA PRIM

PROBARLOS ES ADOPTARLOS

Depósito de relojería
Relojes de bolsillo y despertadores
desde 2'90 pesetas



Compañía Francesa del Gramophone

Siñ esta marea

Representación y Depósito: R. PERPIÑA
Calle Mayor, 22.—REUS.—Despacho 24, pral.



Éxito colosal de los célebres artistas

TITTA RUFFO Y CARUSO
en discos Gramophone

Aviso importante.—La palabra Gramophone la tenemos registrada en la Convención de Berna con el número 2151, y perseguimos con todo el rigor de la ley al que haga uso indebido de ella.

el aparato NO es un
GRAMOPHONE
Catálogos gratis



THE REINA

: El mejor y más agradable de todos los conocidos :
INDISPENSABLE A TODAS LAS FAMILIAS



EL THE REINA es el mejor laxante, depurativo y desinfectante del tubo digestivo e intestinos. Obrando al mismo tiempo como el mejor purgante, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente. cura males de estómago, el estreñimiento, tífus, gástricas, fiebres e irritaciones. Previene y cura la mayoría de las enfermedades de los niños.

cura o evita la apoplejía (feridura), que tantas víctimas está causando en muchas personas.

es eficaz para combatir la tos, constipados, bronquitis, catarros, asma, pulmonías, viruelas y sarampión. lo recomienda la ciencia médica a sus enfermos; miles de personas justifican su completa curación, siendo uno de los mejores remedios para las familias.

tomado después de las comidas, os conservará la salud, siendo su gusto y aroma tan agradables, que puede substituirse, con más buenos resultados, por el mejor café, estando especialmente indicado a las personas de temperamento nervioso o a quienes el café les es perjudicial.—De venta: Farmacias y droguerías.—Sirve en cafés y restaurants.

El mercado de vinos de esta plaza, como todos los del Mediodía, presentan alguna más animación. Los precios se sostienen firmes.

Los muelles están abarrotados de cajas de naranjas de Valencia.

EL DR. BOSCH UCCELAY, Especialista en las enfermedades de la garganta, nariz, y oído, HA TRASLADADO su Consultorio que tenía establecido en la calle Mayor, núm. 12, á la Plaza de la Constitución (entrada por la calle de Güell y Mercader) de esta ciudad, en donde continuará visitando todos los lunes de 9 á 1, y de 3 á 6. En Barcelona, Consejo de Ciento 344, pral. Cura el estómago el ELIXIR SAIZ DE CARLOS.

MADAME AUGUS

Profesora de flores artificiales

Participa a las distinguidas señoras de esta ciudad su estancia para corto plazo.

Especialidad en los claveles, camelias y gardenias

TRABAJOS EN SEDA Y TERCIOPELO

Lecciones a domicilio

y en su habitación Hotel de Londres

AVISO

Participo al público en general y a mis clientes, así como a los de la Guaricioneria de D. José Huguet, San Lorenzo, núm. 2, que he adquirido este establecimiento, proponiéndome servir en el mio, Arrabal de Santa Ana, núm. 34, y en el que hasta ahora ha sido del Sr. Huguet, con el esmero, prontitud y economía a que tengo acreditado desde hace años.—Juan Folch.

AVISO

Se pone en conocimiento del público que desde hoy el único sitio donde se expenderá la leche de cabra del Mas de Alimbau, será en casa de la vendedora D.ª Isabel Font, en la calle de San Miguel (Huerto de las Monjas).

También se servirá a domicilio.

MODAS

Ha llegado a esta ciudad, hospedándose en el Hotel de Londres, una reputada Modista de Sombreros, presentando lo más nuevo y elegante de la creación.

Hasta hoy a las 7, tendrá abierta la exposición, habiendo gran rebaja de precios.

CARNE LIQUIDA

ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE

PARA ANEMIA DEBILIDAD CONVALESCENCIAS

SECCION OFICIAL

Administración de Correos de Reus

AVISO

La Dirección general del Ramo, manifiesta que nuevamente se puede admitir y será

cursada para Alemania, Austria Hungría, Turquía y Bulgaria a riesgo y ventura de los expedidores, por los vapores noruegos de la Compañía «Otto Tnoessen», que zarpan de Cádiz entre el 10 y 20 de cada mes.—El Administrador.

Administración de Telégrafos de Reus

AVISO AL PUBLICO

Circular de Madrid día 2, 12'30 Dirección General. A partir de esta fecha queda establecido el servicio radiotelegráfico entre España y Alemania, siendo la estación de Aranjuez la encargada de verificarlo en la península. La tasa por palabra y simple será de 0'25 pesetas que es la misma señalada en las tarifas vigentes. Deberá consignarse siempre la indicación via-radio. Este servicio estará sujeto a todas las restricciones vigentes para el servicio internacional. Solo se admitirá servicio oficial en lenguaje claro o cifrado y privado ordinario, quedando excluidos los telegramas con indicaciones especiales.

Reus 2 de Mayo de 1916.—El Jefe, Manuel Beguer.

SECCION RELIGIOSA

SANTOS DE HOY.—San Pio.

Parroquia de la Purísima Sangre

Domingo.—Misa rezada a las 7 menos cuarto, 8 y 12. A las 9 y media oficio con plática doctrinal. Por la tarde, a las 3 y media los niños del catecismo se dirigirán al Santuario de Misericordia donde tendrá lugar una fiesta en su obsequio. A las 6 y media Rosario y Mes de María.

MES DE MARÍA.—Los días laborables a las 7 y media durante la Santa Misa se celebran los ejercicios del Mes de Mayo y los festivos a las 8. Por la tarde, a las 6 y media Rosario y Mes de María.

Ermита de Nuestra Señora del Rosario

Domingo.—Misa a las 11.

SANTOS DE MAÑANA.—Santa Benita.

Matadero Público de Reus

Reses sacrificadas en el día de ayer

Ganado	lanar	31	con kilos	425'800
	cabrio	7		17'400
	vacuno	3		5'15—
	de cerda	5		3'10—
Total reses				46 > > 1.268'200

El conserje, P. Badía.

Telegramas

Madrid, 4.

LA "GACETA"

Este periódico oficial publica un decreto creando en el ministerio de Estado una junta superior de Historia y Geografía de Murruccos, especialmente de la zona española.

BANQUETE.—CONFERENCIA

Anoche se celebró un banquete en la emba-

jada de los Estados Unidos. Asistió el conde de Romanones.

Con el señor Vazquez Mella conferenció ayer el señor Maura acerca del proyecto de unión de las derechas.

APRESAMIENTO

El Liberal publica la noticia de haber sido apresado por un crucero inglés un buque alemán que estaba en Tenerife rompió amarras y se fué mar adentro. Salió un remolcador, pero el buque siguiendo a la deriva, se apartó cada vez más del remolcador y traspasó momentos después las aguas jurisdiccionales.

A poco de ocurrir esto, le dió caza un barco inglés de los muchos que hacen el crucero diario de aquellas aguas.

No se tiene más noticias del caso.

Se dice que el buque alemán capturado era uno de los más grandes refugiados en el puerto de Tenerife y se supone sea el Cabo Ortelal.

LLEGADA DE LOS ALEMANES DEL CAMARON DEL CAMARON

Cádiz.—Ayer llegaron con objeto de recibir a los alemanes del Camarón los agregados militares de la embajada alemana en Madrid y numerosas personalidades de la colonia.

Las autoridades habían adoptado precauciones por temor a incidentes graves.

Alas nueve y media de la noche entró el crucero *Extremadura*, y después el *Isla Panay* y el *Cataluña*.

El viaje ha sido felicísimo.

Subieron a bordo las autoridades de marina y sanidad, representantes de la Transatlántica y las autoridades militares, así como el personal de la embajada de Madrid.

En el *Panay* viene el gobernador alemán del Camarón. Vienen en total 700.

Han repartido los alemanes crecidas cantidades entre los marineros y la dependencia. Han dado mil duros a los tripulantes del *Cataluña*, 500 pesetas para socorros, y 250, al cocinero.

Al cruzarse ambos trasatlánticos para fundear el *Cataluña*, se saludaron los viajeros con bengalas, silbatos y sirenas.

Los buques han quedado custodiados por un piquete de infantería de marina.

A las cinco de la madrugada salen en tren especial los alemanes, para sus diversos destinos.

VENDO

magnífico molino aceitero, varios aparatos trituradores y una batería prensas hidráulicas. C. Díaz, calle Sans, n.º 24, Barcelona.

Joven auxiliar para escritorio, con conocimientos de Teneduría, se ofrece. Para informes en esta administración.

AVISO JOVEN de unos 15 años en adelante, se necesita para un establecimiento de esta ciudad. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes en esta imprenta.

IMPRENTA CELESTINO FERRANDO.—REUS.

El Bazar "La Alianza, Reus"

Ofrece un lote compuesto de varios géneros: Azucareros.—Bandejas.—Gadenas.—Centros.—Cigarreras.—Espejos.—Flo-reros.—Maletines.—Monederos.—Sacos.—Tabaqueras.—Tajeteros.—Vinagreras, etc., unos ciento cincuenta y cinco objetos, cuyo valor aproximado en fábrica es de Ptas. 812

Además consta de una partida de ochenta y dos Abanicos, cuyos precios son entre de 0'40 a 20 ptas. uno y su valor aproximado es de Ptas. 303

También lo forman una serie de noventa y seis Juguetes, los que varían entre 0'25 a 45 ptas. uno, y su valor de Ptas. 362

En total, dicho lote se compone de trescientas treinta y tres piezas, cuyo valor aproximado en fábrica es de Ptas. 1.477 y se cederá por 500 ptas.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Pensión Francesa FRANCISCO RECASENS

75 habitaciones todas dotadas con agua corriente, caliente y fría y muchas con cuarto de baño.

Pensión desde 7 a 10 pesetas con habitación sencilla, y de 10 a 15 con cuarto de baño; trato general de Hotel y confort de primer orden.

Coché a la llegada de los trenes y vapores

Vergara, 4, (junto Plaza de Cataluña) BARCELONA

AVISO

A los herniados (trencats) y al público en general

No debiera permitirse el cinismo de ciertos intrusos, charlatanes y mercaderes de oficio, que, con el mayor descaro y en frases de relumbrón, anuncian la curación radical de las hernias, sin conocer siquiera en qué consiste tal tolerancia, y sin contar con título alguno que justifique su aptitud.

Muchos son los que venden bragueros, pocos muy pocos los que saben colocarlos, rarísimos los que conocen lo que es una hernia.

JOSÉ PUJOL CIRUJANO

Especialista en la curación de las hernias (trencats) con 28 años de práctica entre la casa Clausolles de Barcelona, y mi establecimiento de esta ciudad.

Bragueros de todas clases, lo más práctico y moderno para la curación o contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean, desde 3 pesetas a 125.

Fajas hipogástricas o ventrales, tirantes omoplácticos.

Gran surtido en lentes y gafas para miopes y vista cansada. Gemelos teatro y campaña y todo lo concerniente al ramo de óptica, cirugía y ortopedia.

Nota. No equivocar este antiguo y acreditado establecimiento LA CRUZ ROJA dirigido por persona competente y con título profesional, con otro de igual artículo que hay en la misma calle, que con el fin de despistar a mi clientela y para mejor aprovecharse del crédito que goza mi casa se ha establecido cerca de la misma.

LA CRUZ ROJA

16, Montserrat, 16

CASA FUNDADA EN 1896

Al lado del fabricante de gorras D. Isidro Pons.

Ventá de una finca de recreo

Por el precio de 1650 pesetas. Hay cen-sor. A un kilómetro de la población. Informarán los contratistas de obras José y Antonio Monné, Llovera 36.

Aviso importante

Todas aquellas personas que deseen pasar bien el verano y gozar de una vida sana y robusta, la encontrarán en el campo.

Para obtener este medio, bastará comprar, alquilar o censar, terrenos con su correspondiente casita o sin ella, a un kilómetro de esta ciudad y punto bien situado y alegre, en buenas condiciones.

Informes: en la calle de San Juan, núm. 5, entresuelo, y calle de Santa Ana, 19, 3.ª—Reus.

Casa Boqué

Montserrat 21.—REUS.

Temporada de primavera y Verano de 1916

Gran surtido cuellos pl' ma para Señora

Recibidas las últimas novedades en ABANICOS - GUANTES - MEDIAS - SOMBRILLAS - MONE- : : : DEROS etc., etc. : : :

SOMBREROS para niños y niñas de todas edades.

INMENSO SURTIDO artículos para PRIMERA COMUNION

PRECIOS LIMITADÍSIMOS

Montserrat 21.—REUS.

Nota.—Esta casa regala «Cupones Oro» a sus clientes.

OCASION

Solo por ocho días

Coleccionista de sellos. Se compran, se venden y cambian sellos de correo de todo el mundo.

Dirigirse a Luigi Villani, calle Donotea 1, 2.º Reus. De 11 de la mañana a las 6 de la tarde.

MOTOSACOCHE 2 H. P.

En perfectísimo estado, completamente equipada y a toda prueba. Se vende barata. Informarán en esta imprenta.

Huerto situado en uno de los pa-seos más céntricos de esta, se alquilaría por 8 duros mensuales. Hay un chalet a la inglesa, jardín y árboles frutales. Informarán en esta imprenta.

LABORATORIO PONYED LLOBERAS

Análisis químico biológicos de orinas, esputos, sangre, leche, pus, etc., etc. = Análisis químico bacteriológicos de agua. = Análisis químico industriales. = Reacción de Wassermann. = Serodiagnóstico.

Teléfono 3627 - Calle del Pino, 5, Barcelona - Teléfono 165. - Llovera, 47, 49 y 51 y Cervantes, 40 y 42, REUS

EL REUMATISMO, LA GOTAY EL ARTRITISMO SON VENCIDOS TOMANDO LA VERDADERA

PIPERAZINE-MIDY.

GRANULADA EFERVESCENTE

La única que disuelve el **92%** del ácido URICO



ESQUELAS MORTUORIAS para avisos de defunción y funeral, en clases corrientes y de lujo, Tipografía Ferrando.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LÍNEAS AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL

El vapor

REINA VICTORIA EUGENIA

saldrá el día 4 de Mayo de Barcelona, el 5 de Málaga, y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor

LEON XIII

saldrá el día 14 de Mayo de Bilbao y Santander, el 15 de Gijón, el 16 de Coruña, el 17 de Vigo, el 18 de Lisboa y el 19 de Cádiz para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEAS A ANTILLAS, MEJICO, NEW-YORK Y COSTA FIRME

El vapor

MONTSERRAT

saldrá el día 25 de Mayo de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor

REINA M. CRISTINA

saldrá el 16 de Mayo de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña para Habana, Veracruz y Tampico. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor

MANUEL CALVO

saldrá el día 10 de Mayo de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sebanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y Puerto del Pacífico.

El vapor

LÍNEA DE FILIPINAS

FERNANDO POO

saldrá el 28 de Abril de Barcelona, para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo, los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

El vapor

LÍNEA DE FERNANDO POO

saldrá el día de Abril de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el día 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca y Mezegán (facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demas escalas intermedias y Fernando Poo

El vapor

VIAJE EXTRAORDINARIO

ALFONSO XIII

saldrá de Bilbao el 22 de Mayo, el 24 de Santander, y el 25 de Coruña para New York y Habana.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. También se admite carga y se expiden pasajes por todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Agentes en Barcelona, Sres. Ripol y C.ª, Gran Vía Leyatana, núm. 5, bajos

Agente en Reus, LUIS DE PEDRO, Plaza de Prim, 3

Expende billetes directos para Buenos Aires, Cuba y demás mites

FERROCARRILES

Servicio de trenes desde 1.º de Julio de 1915

DE REUS A LÉRIDA	
Salida 8'22	Llegada 11'22
> 13'35	> 20'05
> 17'59	> 22'11
> 20'30	> 0'22

DE LÉRIDA A REUS	
Salida 5'30	Llegada 9'46
> 8'29	> 12'29
> 11'56	> 20'17
> 15'—	> 17'58

DE REUS A TARRAGONA	
Salida 7'33	Llegada 8'11
> 9'56	> 9'86
> 12'54	> 12'84
> 14'30	> 14'60
> 18'08	> 18'38
> 20'50	> 20'80

DE TARRAGONA A REUS	
Salida 7'35	Llegada 8'10
> 9'10	> 9'45
> 12'17	> 12'45
> 16'36	> 17'14
> 19'25	> 20'03

LÍNEA DE VALENCIA

Salen de Saló para Valencia:	
á las 6'18, 11'15, 0'02	(hasta Benicarló)
á las 6'11, 17'17	(desde Benicarló)
Llegan de Valencia á Saló:	
á las 4'19, 15'14, 18'36	(desde Benicarló)
á las 0'35, 9'17	(desde Benicarló)

DE REUS A BARCELONA	
Salida 5'03	Llegada 9'36
> 7'25	> 9'23
> 8'49	> 13'27
> 14'13	> 17'42
> 17'16	> 21'44
> 21'25	> 23'28

DE BARCELONA A REUS	
Salida 5'26	Llegada 9'23
> 8'33	> 10'36
> 9'20	> 12'47
> 13'—	> 16'15
> 15'23	> 19'24
> 19'49	> 21'53

DE REUS A MARSÁ Y MORA		
Salida 7'17	Salida 9'29	Llegada 10'37
> 10'41	> 11'19	> 11'34
> 13'17	> 14'24	> 14'58
> 16'30	> 18'57	> 19'47
> 19'49	> 21'11	> 21'47
> 22'01		> 23'05

DE MORA Y MARSÁ A REUS		
Salida 6'13		Llegada 7'17
> 6'30	Salida 7'42	> 8'39
> 7'01	> 8'43	> 10'19
> 12'17	> 13'11	> 14'03
> 17'27	> 19'12	> 20'59
> 20'14	> 20'48	> 21'20

SALIDAS DEL TRANVIA DE SALOU (Combinado con el tren de Valencia) A las 8'18—14'50—16'30.

LÍNEA PINILLOS

Servicio al Brasil-Plata

Para Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 20 de Mayo el vapor VALBANERA. Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo para Rosario de Santa Fé, Asunción y puertos de la Patagonia.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos

M. M. PINILLOS, 8 de Mayo.—Habana y Santiago de Cuba (No admite para Canarias), CADIZ, 12 de Mayo.—Puerto Rico, Mayagüez, Ponce y Habana.

Admitiendo además carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, New-Orleans y Galvestón, y carga con conocimiento directo para Sagua, Caibarién, Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Batabanó y Guantánamo, con trasbordo en Habana. La carga se recibe en el muelle de la Compañía (Muelle de las Baleares).

Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha, con espaciosas cámaras de 1.ª y 2.ª clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de 3.ª se abaja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consiguiario: **Fórmula Bosch y Alsina**, Paseo Isabel II, n.º 4, piso 4.º—Barcelona.

TINTURA MORA



LA MEJOR AGUA PARA TEÑIR EL CABELLO Y BARBA

de hermoso castaño o magnífico negro

LA TINTURA MORA es la Reina de las Tinturas. LA TINTURA MORA no daña ni ensucia. LA TINTURA MORA permite rizar el cabello. LA TINTURA MORA no contiene nitrato de plata. LA TINTURA MORA ondula y vigoriza el cabello. LA TINTURA MORA es la prueba la adopta. LA TINTURA MORA es la mejor joya del tocador. LA TINTURA MORA es la más sencilla aplicación. LA TINTURA MORA puede aplicarse sin lavar el cabello.

JUGO DE ORO

Prodigiosa agua puramente vegetal para teñir el cabello blanco de RUBIO y conservarlo como en su edad más juvenil, JUGO DE ORO no daña, al contrario, vigoriza y tonifica el cabello. Su uso se recomienda por su admirable sencillez.

De venta en REUS: Cayetano Cavallé, Plaza Constitución, 16, y calle Mar, 2, Droguería.

ALTAS y BAJAS para la Contribución

Listas de Embarque.

Justificantes de Revista, etc., etc.

DE VENTA: En esta imprenta

Compañía Rensense de Tranvías

Servicio de trenes que regirá desde el 21 de Febrero de 1916

Salidas de Reus		Salidas de Saló	
(Arrabal Robustor)		(Tren núm. 7 á las 11'15)	
Tren núm. 6 á las 8'18		> > 1 á las 16'55	
> > 8 á las 14'50		> > 39 á las 18'40	
> > 38 á las 17'05			

ADVERTENCIAS

Todos los domingos y demás días festivos se expenden billetes á Ptas. 0'55 de ida y vuelta valaderos para todo el día.

Reus 21 de Febrero de 1916.

Persona de confianza
Se encarga de recibir el importe de los billetes de contribución y de expedirlos en el momento que se solicite.
D. Juan Riera - Bar. de Reus

TARIFA PARA LA INSERCIÓN DE ANUNCIOS EN ESTE PERIÓDICO PRECIOS MENSUALES

A tercera página				A 4.ª pág
A una columna	A dos columnas	A tres columnas	A cinco columnas	A 4 pesetas por cada espacio de 7 X 5 cents que ocupe.
Hasta 3 ctm. de altura.	4'50	7'00	8'50	11'50
De 4 á 5 ctm. de altura.	6'50	10'00	12'00	16'00
Por cada ctm. más...	6'50	0'75	1'25	2'

En primera página aumenta un 50 por 100.

En segunda página doble precio.

Un número reducido de inserciones de anuncios en las páginas 1.ª, 3.ª ó 4.ª, que no lleguen a ocho, se contará la mitad de los precios de esta tarifa; desde 9 á 24 se cobrará por un mes.

Los Remitidos, anuncios de crónica, de sección oficial, artículos de propaganda, etc., etc., que se publiquen por un número reducido de inserciones pagarán 25 céntimos por la primera inserción y 10 céntimos por cada inserción sucesiva, y si el número fuese mayor de veinte, satisfarán á razón de siete céntimos la línea, contando la primera inserción á 0'25 ptas. línea. Las gacetas de «Crónica» no obtendrán esta rebaja.

Toda orden de inserción que no venga acompañada de su importe no podrá ser cumplimentada